

ESPAÑOL

SÍNTESIS DEL ACUERDO DEL CONSEJO GENERAL DEL INSTITUTO ELECTORAL Y DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA DEL ESTADO DE JALISCO

El 26 de mayo de 2026, el Consejo General del Instituto Electoral y de Participación Ciudadana del Estado de Jalisco aprobó el Acuerdo IEPC-ACG-020/2026, en cumplimiento de la sentencia emitida por la Sala Superior del Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación en el expediente SUP-REC-612/2025.

Dicha sentencia, dictada el 22 de abril de 2026, declaró inválida la consulta realizada en 2025 y ordenó al Instituto llevar a cabo una nueva consulta, en coordinación con las autoridades municipales y tradicionales de Bolaños, Jalisco.

Para dar cumplimiento a esta resolución, el Consejo General señaló que es necesario desarrollar un proceso institucional que garantice que la nueva consulta se realice conforme a los principios constitucionales y legales aplicables.

Esto implica contar con una adecuada planeación, definición metodológica y viabilidad técnica, operativa y presupuestal.

Asimismo, se destacó la necesidad de prever las condiciones necesarias para la organización del ejercicio, incluyendo aspectos logísticos, territoriales, humanos, materiales y tecnológicos; así como mecanismos de supervisión, documentación y seguimiento.

También se consideró indispensable incorporar capacitación especializada y atender requerimientos en materia de traducción, interpretación y enfoque intercultural.

WIXÁRIKA

‘ITSİKATE INSTITUTO ELECTORAL Y DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA JALISCO KIEKARIYARITSIE MIEME MEMANUYETEI NIUKI MEMUXEWIRIYAXI TSI’AYAAKAMEKİ

26 tuukaritsie, mayo metseriyaritsie, 2026 wiitariyaritsie, ‘itsikate Instituto Electoral y de Participación Ciudadana Jalisco kiekariyaritsie mieme memanuyetei, niuki muxewiriyarie IEPC-ACG-020/2026 ma’uxa mekaniutanake’erieni, ‘itsikate ‘aixi memite’akayuruwa Sala Superior del Tribunal Electoral, Poder Judicial de la Federación mieme niuki ke miti’uni me’anu’enieka expediente SUP-REC-612/2025 ma’uxatsie mieme.

Miiki niuki munirie, mutaxatsie 22 tuukaritsie, abril metseriyaritsie, 2026 wiitariyaritsie, kiekari 2025 wiitariyaritsie muta’iwawiyarie yapikatiutanake’eri Instituto ta kaniuta’aitiani hekwareki miweewieni, ‘itsikate wixarika kiekariyatsie hepaina municipio memanu’u wahamatia, Bolaños, Jalisco kwieyaritsie.

Miyamitiutaniukie mirayuye’atianiki, ‘itsikate memanuyetei mekaniutiyauni kename heuyewetsé ‘itsikate memanu’utika ‘uuximayatsika memitaweewieni kiekari hékwameki mita’iwawiyarienitsie constitución ‘utiarikayari hepaina tsiere hipati xapate maana timieme heyu’enieti mitiyiniki.

Mipai mitiyiniki kaneuyewekaní ke mititiyitiyani meripaiti tsiere tinákemeki meyutimaixiani, ke mitiyu’uuximayata hekiákameki, piinite yátini mitiutatawetika ke ti’aneneti mireuyewetsé, te’uuximayatamete ke meyupaiti tsiere tiita ‘uuximayatsikayari mireuyehiyá, hepaina tsiere tumini kepaiti miyini reyutimaime.

Hepaina tsiere yeme ‘ipai katinaniuwani mipai mitiyiniki tiita mireuyewetsé katinixuawekamiki meripaitipaiti, tatsi ri tiita mireuyewetsé miranutikieni mitiyukupiikaki, hepaina ke meyupaiti te’uuximayatamete tsiere tiita ‘uuximayatsikayari, piinite yátini mitiutatawetika ke ti’aneneti mireuyewetsé; yamitiyianenitsie kepai mitiyutahini, mirayuka’utiwani, mirayuka’ikeni, hepaina tsiere meutipaaretsie ke mitiyixiani.

Yaxeikia ‘ipai katinaniuwani tsipikareuyewetsé tiita maiyayari mireuyehiyaka tiyuxexuti mitiyuti’ikita, hepaina tsiere tiita mitiyuku’iwawá niuki taurié mayuhipanitsie katinayuye’atiwamiki, ‘utiarikatsie, niukitsie, wixarika ‘aixi mireti’enatiyeikaniki.

En este contexto, el Consejo General instruyó a la Secretaría Ejecutiva para que, en el ámbito de sus atribuciones y en coordinación con las áreas competentes, elabore un análisis integral —técnico, operativo y presupuestal— para la organización de la nueva consulta.

Dicho análisis deberá presentarse al Consejo General para la toma de decisiones correspondientes, una vez que existan las condiciones materiales y técnicas para ello.

¿Qué ordena el Consejo General?
Punto de acuerdo

¿Qué significa en lenguaje claro?

PRIMERO

El Instituto (a través de la Secretaría Ejecutiva) debe preparar un análisis completo —técnico, operativo y de presupuesto— para organizar una nueva consulta en Bolaños, con apoyo de todas las áreas necesarias, y presentarlo al Consejo General.

SEGUNDO

Se debe traducir un resumen del acuerdo al wixárika y publicarlo en la página oficial del Instituto.

TERCERO

El acuerdo debe notificarse directamente a:
Autoridades tradicionales y agrarias de Kuruxi Manuwe-Tuxpan.
Ayuntamiento de Bolaños.
Personas que solicitaron el cambio de régimen de gobierno.

CUARTO

El Instituto debe difundir el acuerdo en sus medios oficiales (por ejemplo, redes sociales, página web, comunicados).

Yatiyianekaku, 'itsikate memanuyetei 'ipai Secretaría Ejecutiva mekateniu'ikita, miranupitiarietsie tsiere 'uuximayatsika meuyewetsé memahana muuwa miemetexi wahamatia, katinitimaixiamiki tinaimetsie yiki'iwiyati —piinite tsiere mitiutatawetika keti'ananeti mireuyewetsé, te'uuximayatamete ke meypaiti tsiere tiita 'uuximayatsikayari mireuyehiyá, hepaina tsiere tumini kepaiti miyini— hekwameki kiekari mita'iwawiyarieniki.

Miki ke memiteitimaixiani 'utiariyari 'itsikate memanuyetei mekanixitsitariiekuni miki ta ke mititiyixiani yamemitiyuaniki, ke pauka tsi mireuyewetsé miraye'axeni.

¿'Itsikate memanuyetei tiita mete'aita?
Niuki miyukuxewiriyani

¿Tiita 'iki ranuyine niuki yu'eniekameki?

MATARI

Instituto (Secretaría Ejecutiva muuwa mayewetsie yuparewieti) kani'aitarieka tinaime katinetimaixiamiki —tiita maiyari mireuyehiwá, tiita mitiyukupiiká; te'uuximayatamete ke meypaiti tsiere tiita 'uuximayatsikayari mireuyewetsé, hepaina tumini kepaiti miyini— hekwameki Bolaños kiekariyari mita'iwawiyarieniki, 'uuximayatsika mireuyewetsé memahana muuwa miemetexi me'ipaarewiekaku katiniyuriemiki, 'iitsikate memanuyetei ta mekanixitsitariiekuni.

HUTARIEKA

Niuki muxewiriyarie tsi'ayaati wixárika niukieyaki kanita'utiarieiki Instituto paginayatsie ta kaneu'utiarieiki.

HAIRIEKA

Niuki muxewiriyarie heitserie mekaniyetuiariiekuni: 'Itsikate Kuruxi Manuwe-Tuxpan kiekataari.
Ayuntamiento Bolaños mieme.
Ke hate 'itsikate memati'uitariexime mitiyuwapá memutawau.

NAURIEKA

Instituto niuki muxewiriyarie tiitatsie niuki miranayenenetiwa kanenayenetiamiki (tatsi ri redes sociales mexeyatsie, yupaginatsie, yuniuki 'utiariyatsie).

QUINTO

Se debe informar al Instituto Nacional Electoral (INE) sobre este acuerdo, a través del sistema oficial de coordinación entre instituciones electorales.

SEXTO

El acuerdo debe notificarse a la Sala Superior del Tribunal Electoral, que fue quien emitió la sentencia que se está cumpliendo.

SÉPTIMO

El acuerdo debe enviarse por correo electrónico a todas las personas integrantes del Consejo General.

OCTAVO

El acuerdo debe publicarse oficialmente en:
El Periódico Oficial del Estado de Jalisco
La página web del Instituto (en formato de datos abiertos)

‘AUXUWIRIEKA

Niuki muxewiriyarie hetsié timieme Instituto Nacional Electoral (INE) kanaxaxatíaríwamíki mekumaikakí, mîiki institutos electorales manuwetika tiitatsie memîtetimamateketsie.

‘ATAXEWIRIEKA

‘líki niuki muxewiriyarie Sala Superior Tribunal Electoral mieme kaniyetuiriyariemíki mekumaikakí, mîiki niuki ya mete’uníka rayuye’atíwatí mîyamîtiyiane.

‘ATAHUTARIEKA

‘líki niuki muxewiriyarie correo electrónicotsie ‘Itsíkate memanuyetei mekananuní’arieyariékuni.

‘ATAHAIRIEKA

‘líki niuki muxewiriyarie kananayenetíariemíki ‘eena: Periódico Oficialtsie Jalisco kiekariyaritsie mieme. Instituto páginayatsie (tsepá ke mî’ane meyeteríwá yíwetí).